

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BA BÈ
TỈNH BẮC KẠN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 30 /2017/HSST
Ngày 27 tháng 7 năm 2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BA BÈ - TỈNH BẮC KẠN
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Phạm Tiến Đại**.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà **Lý Thị Thịnh**
2. Ông **Dương Xuân Trường**

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà **Hoàng Thị Ưu** - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Ba Bè, tỉnh Bắc Kạn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Bè, tỉnh Bắc Kạn tham gia phiên tòa: Ông **Triệu Ngọc Huân** - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 7 năm 2017. Tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ba Bè, tỉnh Bắc Kạn xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 35/2017/HSST ngày 03 tháng 7 năm 2017 đối với:

Bị cáo **Ma Thế Đ**; tên gọi khác: Không, sinh ngày 14/12/1991; nơi ĐKNKTT và chỗ ở hiện nay: Thôn N, thị trấn N, huyện N, tỉnh Bắc Kạn; nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 12/12; Con ông Ma Thế B, sinh năm 1965 và bà Phùng Thị T, sinh năm 1966; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo đang bị tạm giam từ ngày 15/4/2017 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

*** Người bị hại:** Ông Nguyễn Đình N - Sinh năm 1961. Có mặt.

Trú tại: thôn C, xã Đ, huyện B, tỉnh Bắc Kạn

NHẬN THẤY

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Bè, tỉnh Bắc Kạn truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Ngày 03/4/2017, Ma Thế Đ đến nhà bạn là anh Mạc Hồng S (Sinh năm 1993. Trú tại: thôn C, xã Q, huyện B tỉnh Bắc Kạn) chơi và ở lại nhà S giúp làm việc. Đến khoảng 15 giờ ngày 12/4/2017, Đức có ý định đi tìm mua ma túy để sử dụng, trước khi đi, Đ nhặt được một chiếc kéo đã cũ bằng kim loại sắt ở cạnh nhà S, Đ đút kéo vào túi quần đang mặc và đi bộ theo hướng xã Đ, huyện B, trên đường đi, Đ xin đi nhờ được xe mô tô của một người lạ Đ không quen biết. Đến cổng trường Trung học cơ sở xã Đ, huyện B (thuộc thôn C, xã Đ, huyện B) Đ xuống xe và đi bộ ngược lại khoảng 100m thì nhìn thấy một chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave α màu trắng - bạc - đen, biển kiểm soát 97B1- 353.93 dựng cạnh đường, không có ai trông giữ, Đ liền nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe mang đi bán, quan sát xung quanh không thấy ai, Đ liền lấy chiếc kéo từ trong túi quần ra, dùng đầu nhọn của chiếc kéo tra vào ổ khóa của xe mô tô, vặn phá được ổ khóa xe rồi nổ máy điều khiển chiếc xe trộm được đi về thị trấn N, huyện N, tỉnh Bắc Kạn.

Ngày 12/4/2017, ông Nguyễn Đình N (Sinh năm 1961. Trú tại: thôn C, xã Đ, huyện B, tỉnh Bắc Kạn) để chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave α màu trắng - bạc - đen, biển kiểm soát 97B1- 353.93 của gia đình ở lề đường thuộc thôn C, xã Đ, huyện B để lên nhà con trai, sau đó phát hiện xe bị mất nên đã trình báo sự việc với cơ quan công an.

Sau khi thu thập các tài liệu, chứng cứ và xác định được Ma Thế Đ là đối tượng đã trộm chiếc xe của ông Nhân vào ngày 12/4/2017 tại thôn C, xã Đ, huyện B, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ba Bể đã ra lệnh bắt khẩn cấp đối với Đ và thu giữ của Đ 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave α màu trắng - bạc - đen, biển kiểm soát 97B1- 353.93; 01 chiếc kéo đã cũ bằng kim loại sắt có tay cầm bọc nhựa màu xanh; 01 điện thoại di động NOKIA 1281 vỏ màu xanh (đã cũ) và số tiền 130.000 đồng. Quá trình sử dụng chiếc xe trộm được Đức đã tháo bỏ hai chiếc gương, làm hỏng ổ khóa, yếm và chắn bùn sau của xe.

Tại bản kết luận định giá tài sản số 137/ĐGTS ngày 17/4/2017 của Hội đồng định giá tài sản trong tố hình sự huyện Ba Bể, kết luận: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave α màu trắng - đen - bạc, biển kiểm soát 97B1 - 353.93, số khung: RLHHC1210DY263067, số máy: HC12E-5263228; đăng ký mô tô số 034120 ngày 26/3/2014 có giá trị tại thời điểm bị mất là: 12.670.000đ (*Mười hai triệu sáu trăm bảy mươi nghìn đồng*).

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Ma Thế Đ đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai của Đ phù hợp với lời khai của người bị hại và các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn đã truy tố bị cáo Ma Thế Đ về tội: “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo.

Điều luật có nội dung:

“1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác có giá trị từ hai triệu đồng đến dưới năm mươi triệu đồng hoặc dưới hai triệu đồng ... đã bị kết án về tội chiếm đoạt tài sản, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ sáu tháng đến ba năm.”

Người bị hại, ông Nguyễn Đình N đã nhận được tài sản là chiếc xe mô tô biển kiểm soát 97B1-353.93 và yêu cầu bị cáo Ma Thế Đ phải bồi thường số tiền 990.000đ (*chín trăm chín mươi nghìn đồng*) là số tiền ông N đã sửa các bộ phận xe do Đ làm hư hỏng gồm: Yếm, chắn bùn sau, ổ khóa điện, gương. Bị cáo nhất trí bồi thường theo yêu cầu của người bị hại nhưng đến thời điểm xét xử chưa bồi thường được khoản tiền nào.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa;

Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo, người bị hại.

XÉT THẤY:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, lời khai của người bị hại và các tài liệu chứng cứ đã thu thập được trong quá trình điều tra vụ án.

Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ xác định: Khoảng 15 giờ ngày 12/4/2017, tại thôn C, xã Đ, huyện B, tỉnh Bắc Kạn, Ma Thế Đ đã có hành vi trộm cắp 01 xe Honda Wave α màu trắng - đen - bạc, biển kiểm soát 97B1 - 353.93 của ông Nguyễn Đình N (Trú tại: thôn C, xã Đ, huyện B, tỉnh Bắc Kạn). Cơ quan chức năng kết luận: Chiếc xe mô tô do bị cáo Ma Thế Đ trộm cắp, có giá trị tại thời điểm bị mất là 12.670.000đ (*Mười hai triệu sáu trăm bảy mươi nghìn đồng*).

Hành vi nêu trên của bị cáo Ma Thế Đ đã phạm vào tội “*Trộm cắp tài sản*” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát

nhân dân huyện Ba Bể, tỉnh Bắc Kạn đã truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là lỗi cố ý, trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của công dân, làm mất trật tự trị an tại địa phương, cần được xử lý bằng pháp luật hình sự nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

*Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo Hội đồng xét xử thấy: Ma Thế Đ sinh ra, lớn lên được gia đình nuôi ăn học đến lớp 12/12 và học tại Trường trung cấp y Bắc Kạn, sau đó ở nhà lao động tự do. Ngày 25/7/2014 bị Công an thị trấn Nà Phặc, huyện Ngân Sơn xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản. Ngày 21/01/2015, bị Tòa án nhân dân huyện Ngân Sơn tuyên phạt 09 tháng cải tạo không giam giữ về tội trộm cắp tài sản. Ngày 12/4/2017, Ma Thế Đ thực hiện hành vi trộm cắp xe máy tại thôn C, xã Đ, huyện B, tỉnh Bắc Kạn. Bị cáo có nhân thân xấu.

Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ là: Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải quy định tại điểm p, khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự; bị cáo có bố đẻ là ông Ma Thế B được tặng thưởng Huy chương Chiến sĩ vẻ vang.

Mặc dù Bộ luật hình sự năm 2015 chưa có hiệu lực pháp luật, song xét thấy cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ mới có lợi hơn so với luật cũ cho bị cáo (*Đối với các danh hiệu khen thưởng*). Do đó Hội đồng xét xử cần áp dụng điểm x khoản 1 Điều 51, khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm b khoản 1, điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về thi hành Bộ luật Hình sự đối với bị cáo là phù hợp.

Về hình phạt bổ sung: Theo tài liệu xác minh gia đình bị cáo thuộc diện hộ cận nghèo, bị cáo không có tài sản và thu nhập nên không xem xét không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với các bị cáo là phù hợp.

**Về trách nhiệm dân sự*: Người bị hại yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền sửa xe là 990.000đ là phù hợp, cần được xem xét chấp nhận. Việc bị cáo nhất trí bồi thường theo yêu cầu của người bị hại là hoàn toàn tự nguyện. Tuy nhiên đến thời điểm xét xử bị cáo chưa bồi thường được khoản tiền nào, cần buộc các bị cáo phải bồi thường theo yêu cầu hợp pháp, chính đáng cho người bị hại.

* *Về vật chứng của vụ án*: - 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave α màu trắng - đen - bạc, biển kiểm soát 97B1 - 353.93, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Ba Bể đã trả lại cho bị hại là ông Nguyễn Đình N là phù hợp với quy định của pháp luật.

- 01 điện thoại di động Nokia vỏ màu xanh, bàn phím màu đen đã qua sử dụng và số tiền 130.000đ là tài sản của bị cáo cần tạm giữ để đảm bảo thi hành án cho bị cáo.

- 01 chiếc kéo kim loại sắt đã cũ, có tay cầm bọc nhựa màu xanh, không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

* *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. *Tuyên bố*: Bị cáo Ma Thế Đ phạm tội “*Trộm cắp tài sản*”

2. *Áp dụng*: Khoản 1 Điều 138; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự 1999 sửa đổi bổ sung năm 2009; điểm x khoản 1 Điều 51, khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; điểm b khoản 1, điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội về thi hành Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Ma Thế Đ 18 (*Mười tám*) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt tạm giam 15/4/2017.

3. *Về trách nhiệm dân sự*: Áp dụng Điều 42 Bộ luật hình sự; Điều 584, Điều 586, Điều 589 Bộ luật dân sự năm 2015. Buộc bị cáo có nghĩa vụ bồi thường cho người bị hại ông Nguyễn Đình N số tiền 990.000đ (*chín trăm chín mươi nghìn đồng*).

Việc thi hành án dân sự đ-ợc thực hiện theo quy định tại Điều 357/BLDS: “*Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả*”.

4. *Về vật chứng*: Áp dụng Điều 76 Bộ luật tố tụng hình sự

- Tạm giữ của bị cáo 01 điện thoại di động Nokia vỏ màu xanh, bàn phím màu đen đã qua sử dụng và số tiền 130.000đ (Một trăm ba mươi nghìn đồng) để đảm bảo thi hành án cho bị cáo.

- Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc kéo kim loại sắt đã cũ, có tay cầm bọc nhựa màu xanh.

Số l-ợng và tình trạng vật chứng theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 04/7/2017 giữa Công an huyện Ba Bể và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ba Bể .

5. *Về án phí:* Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 quy định về án phí, lệ phí Tòa án: Bị cáo Ma Thế Đ phải chịu 200.000đ án phí hình sự, 300.000đ án phí dân sự.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.”

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, người bị hại. Báo cho biết có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Kạn (01b);
- VKSND tỉnh Bắc Kạn (01b);
- VKSND huyện Ba Bể (01b);
- Công an huyện Ba Bể (02b);
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Ba Bể (Khi án có hiệu lực - 01b);
- Sở T- pháp;
- Ng- ời tham gia tố tụng (02b);
- L- u.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Phạm Tiến Đại